

## A magyarság szer- vezésnek alapsza- bályai

A bécsi döntés után mind gyakrabban hallatszott a szemrehányás, hogy miért nem indulnak meg a Romániában maradt magyarság szervezeteinek újra való kiépítési előkészületei.

Antonescu tábornok ur államvezető, megadta az engedélyt, hogy az itt maradt magyarság régi vezetői egy zártkörű összejövetelt tartassanak, amelyen belső szervezeti és a 3. orronk ural is között egyéb kérdésekben tanácskozhassanak.

Az értekezlet résztvevőit szomorúsággal és agodalommal töltötte el az a tény, hogy a Románia és Magyarország által kiküldött bizottság nem tudott megállapodni a Magyarországon maradt román és a Romániában maradt magyar népet létezésében érintő kérdésekben, amelyeket a bécsi döntés nyitva hagyott, — és mindkét kormány a tengelyhatalmak intézkedéseit kérté.

Az értekezleten résztvevők kifejezésre juttatták azt a nézetüket, hogy a kisebbségi kérdés megfelelő megoldására egy olyan vegyes bizottság tudna legmegfelelőbb megoldási javaslatot tenni, amelynek tagjai a Magyarországon élő románok és a Romániában élő magyarok megbízottai vennének részt.

Ideiglenesen, amíg a szervezet alkotmányosan kiépülhet, az értekezlet egy elnöki tanácsot alakított Dr. Gyárfás Elemér elnöke alatt, melynek tagjai Bethlen Bálint gróf, Purgály László, dr. Gál Miklós, Szász Pál, Takácsy Miklós, Haller István gróf, Szabó Béni, Péter János, Dr. Müller Jenő, Teleki Ádám gróf, Dr. Jakabffy Elemér, Tóth István, Dr. Meskó László és az ifjuság által delegálendő 2 tag.

Amint a fenti névsorból látszik, az értekezlet

## A megyei prefektúra közleménye az optálásról

1941 február 28-ig lehet optálni és 1941 augusztus 30-ig likvidálni kell minden vagyont

A megyei prefektúra hivatala az alábbiakban közli az optálással kapcsolatos tudnivalókat. Az erre vonatkozó hivatalos közlemény így szól:

A megyei prefektúra tudomására hozta, hogy az 1940 augusztus 30-án hozott bécsi döntőbíróági ítélet határozatainak megfelelően mindazon magyarjainak, akik az 1919. évben Romániához csatlót és továbbra is Románia fennhatósága alatt maradt területek le vagy mindazok, akik születésük révén ezen területhez tartoznak, de ma az ország más helységeiben laknak, gyakorolhatják a magyar állampolgárság megszerzésére vonatkozó optálási jogukat, a fentemlített bécsi döntőbíróági ítéletnek megfelelően.

Ennek következtében mindazon magyarjaink személyek, akik a magyar állampolgárságra optálnak, kötelesek a bécsi döntőbíróági ítélettel számított legfeljebb hat hónap alatt, vagyis 1941 február 28-ig közjegyzőnél vagy a megfelelő bíróságnál jelentkezni, ahol hivatalos formában optálási nyilatkozatot tesznek. A nyilatkozatot két példányban kell elkészíteni, mert a másolat azon bírói hatóság birtokában marad, mely a nyilatkozatot hitelesítette.

Az érdeklő személyek ezután az optálási nyilatkozat két példányával jelen-

keznek: a városokban a rendőrségnek, a községekben az illetékes szolgabírósnak, ahol az optálási nyilatkozat két példányát kérvénnyel együtt benyújtják. A kérvényben az országból való távozásra jogosító engedélyt kérelmezik.

Egyidőben a kérvénnyel vagy mellette az engedélyt megkapják, a kérelmezőknek pedig a következő okmányokat kell benyújtaniuk:

- a) A pénzügyigazgató-ság vagy az illetékes adóhivatal bizonyítványa arról, hogy az optálónak nincs adóhátraléka.
- b) Bíróági igazolvány, hogy az optáns ellen nincs büntető folyamattal.
- c) Az optáns állampolgársága.

Bizonyítani kell ezenkívül, hogy az optáns a népességi hivatalnál és telekönyvben teljesítette az országból való távozással kapcsolatos összes formalitásokat.

A bizonyítványban, amellyel az optáns az országból való távozásra jogosító engedélyt kéri, fel kell tüntetni:

1. Az optáns nevét és keresznevét.
2. Születésének ideje és helye.
3. Jelenlegi lakhelye.
4. Foglalkozása.
5. A kérvényhez csatolt állampolgársági bizonyítványának száma és kiállítása ideje.
6. Annak a hatóságnak

iparos, munkásképviseelő, a Bánát és Erdély egys. vidékének képviselői és az ifjuság.

feltüntetése, amely az állampolgársági bizonyítványt kiállította.

7. Az optáns feleségének és gyermekeinek neve, foglalkozása és kora.

8. A hitelesített optánsnyilatkozat száma és kiállítási ideje.

9. A közjegyző vagy bíróság megnevezése, amely az optáns kijelentését hitelesítette.

10. Annak a határállomásnak megjelölése, amelyen keresztül az optáns Magyarországra kíván menni.

11. A Magyarországra való távozás ideje.

Attól az időponttól kezdve, hogy az optáns lemondott a román állampolgárságról, idegen állampolgárnak számít román területen.

Miután az optáló jog gyakorlásával az optálók elvesztik román állampolgárságukat, felhívják az optálók figyelmét arra, hogy a bécsi döntés 3. pontja értelmében kötelesek a bécsi döntéstől számított egy év alatt összes ügyeiket és vagyonaikat likvidálni, amely időtartam alatt kötelesek családjukkal elhagyni az ország területét.

— Egyetlen polgári szórakozó hely az iparosklub Petroșeniben, ahol a legjobb italkok, kitűnő háziokonyha, székelylelkeségek, állandóan kaphatók.

A legfinomabb enyedi borok. Husos napokon minden készült zsonporkölt. Vasárnap előtt házi tepertős pogácsa és boros tokány. Minden alkalommal frissen hozott káposztás.

Tanítással és előzetes kizsákolással Jéger Ferenc vendéglős gondoskodik. Baráti összejövetelekre alkalmas külön helyiség.

— Mikulásmáni cikorkák ajándékok nagy kártára Demeter György cukrászdában, Petroșeni.

Remény van arra, hogy központi irodánk működése is rövidesen megindul.

Dr. Gál Miklós,

## Uj szigoru közlekedési rendszabályok léptek életbe

A szabályok ellen vétőket a hatósági közegek a helyszínen megbírságozzák

Petrovicescu Constantin tábornok, belügyminiszter új közlekedési rendszabályt készített, amely az egész ország közlekedésére kiterjed.

Az új és szigorú rendszabályt az egyre szaporodó balesetek tették szükségessé és ezért az új szabályzat egyaránt vonatkozik a gyalogosokra és a járművek vezetőire.

A szabályzat első pontja a jobbra való hajtást teszi kötelezővé mindennemű közlekedés számára!

A gépkocsik menetsebessége követhet és aszfaltzott utakon 40 kilométer, egyéb utakon pedig csak 25 kilométer lehet óránként. A községeken és városokon kívül a gépkocsik a terepek megfelelő sebességgel hajthatnak. A személyszállító gépjárművek azonban sohasem haladhatnak óránként 60 kilométernél nagyobb sebességgel.

A szabályzat még számos intézkedést tartalmaz köd esetére, a fordulóknál, hidaknál, valamint a járművek állomásozásának kérdésért, az egyes utvonalak forgalmi fontosságára való tekintettel.

A gépjárművek kettős lámpát kötelesek viselni elől, sarga és fehér fényvel, hátul pedig vörös fényű.

A gépjárművek elől-hátul rendszámot kötelesek viselni, fehér alapon fekete számokkal, az előírások nagyságban és ezeknek a tábláknak mindenkor kifogástalanul tiszták, jól látható állapotban kell lenniük.

A szabályzat külön szakaszai intézkednek a kerékpárosokról, akik kötelesek az utak szélső jobb oldalán haladni, de sohasem csoportokban, hanem csak egymás után. A kerékpárokon kötelező egy olyan csengő, amelynek hangja legalább 50 méter távolságra hallatszik.

További szakaszok a gyalogjárókról intézkednek, akik csak a járdákat használhatják, ha ilyenek léteznek, ha pedig nem, akkor csak egymás után járhatnak a kocsutakon.

A szabályrendelet végül az egyes szakaszoknak megfelelően előírja, hogy a hatósági közegek minden egyes kihágást a helyszínen büntetnek. A kihágások súlyossága szerint a bírságok 20 lejtel 10.000 lejig terjednek. Ha a szabályzat ellen vétő nem tudja a bírságot a helyszínen kifizetni hivatalos nyugta ellenében, akkor annak összege emelkedik. A szabályzat egyébként az egész országban életbe lépett.

## December 15-ig egyenlíthetők ki kedvezményesen a hátralékos be- tegségélyező pénztári illeletek

A társadalombiztosító pénztár központi vezetősége 1940 december 15-ig adott végző határidőt arra, hogy azok, akik nincsenek katonai összpontosításon kedvezményesen módon fizessék ki a betegségélyezővel szembeni hátralékos illeleteket. Ennek a határidőnek megfelelően mindazok akik a hátralékos illeleteket a fenti időpontig teljes egészében kifizetik, az illetheiken kívül a bírságnak mindössze 5 százaléka kötelesek leróni. Ez a kedvezmény az összes illeletekre vonatkozik, függetlenül attól, hogy azok ellen beadtak-e fellebbezést illetve fellejnyomadványt vagy sem. Az érdekelteknek a kifizetéssel egyidejűleg a fellebbezést vagy fellejnyomadványt vissza kell vonni-

ok. Az összpontosításon lévőkhöz részére a kedvezményesen fizetés határideje december 31-ikén jár le.

A társadalombiztosító pénztár igazgatósága felhívja az érdekelteket figyelmét arra, hogy a fent közölt határidőket nem hosszabbítják meg és azok elfutása után a bírságok teljes összegét kell kifizetni.

— Értésítés: Alulírott Ardelean Traian, okleveles kéményspérő mester, tisztelttel értesitem a Petroeni és aninosa milyen tisztelt közönséget, hogy Nov. elejétől a két közeg kéményspérési munkálatait átvettem. Kérem a melytisztelt közönség szives pártfogását. Tisztelettel: Ardelean Traian kéményspérő mester.

## A Petroseni lakosság figyelmébe

Vasárnap, december 8-án délután 1 órától kezdve Petroeni-ben általános népszámlálás lesz.

A hatóság felhívja a lakosságot, hogy minden házában délután 1 órától okvetlenül tartózkodjon otthon a család valamelyik olyan tagja, aki a bizottságok érkezése alkalmával fogadja

és a szükséges felvilágosításokat megadja.

A kaput mindenki hagyja nyitva és a kutyákat meg kell kötni.

Az összeírás közérdekűből történik és a hatóság felkéri a lakosságot, hogy ennek elvégzése érdekében legyen segítségére.

## Előjegyzésbe veszik az optánsokat

Az aradi m. kir. főkonzultátus felvilágosításai

Az optálásra vonatkozó belügyminiszeri rendelet megjelenése egybeesett az aradi m. kir. főkonzultátus megnyitásával. Az érdekeltek oly tömegben léptek el az új hivatal, hogy jelentkezői jegyeket kellett kibocsátani. A vidékiek közül is sokan maradtak tájékoztatás nélkül. Ezek érdekében kerestük fel az aradi m. kir. főkonzultátust, ahol az optálási eljárásra vonatkozólag a következő felvilágosítást kaptuk.

Az optálás bejelentésének határideje 1941 február 28-án jár le.

A konzultáción előjegyzésbe vehetik az optálni szándékozók személyi adatait.

Azok, akik előzetes okokból nem tudnak megvárni a rendes optálási eljárás befejezését, a román állampolgárságukról történő lemondásuk esetén bizonyos feltételek mellett igazolványt kaphatnak Magyarországra való átköltözésre.

A konzultátus részéről figyelemztetik az optálni szándékozókat, hogy annyit ügyeljen mindenki meg elutasása előtt véglegesen rendezze, mert erre később aligha lesz módjuk. Tekintettel arra, hogy késpénzt és értéktárgyat csak nagyon korlátozott mennyiségben vihetnek át a határon a most átutazni szándékozók, a főkonzultátus hajlandó ezeket saját letétjébe venni addig megőrizni, amíg a két kormány közötti megegyezés alapján eljuttathatja az értékeket a megbízókhöz. Az értékek letévének azonban hittel érdemlően kell igazolniuk törvényes tulajdonjogukra, mert a konzultátus elejét kívánja venni annak, hogy valatencsémpek tiltott üzemelés felhasználtassák ezt a lehetőséget.

Beutazási vízumot csak 14 napra adhat a konzultátus. Hosszabb tartózkodásra engedély elnyerése iránt külön kérvényt kell benyújtani, akár a konzultátuson, akár a magyarországi tartózkodás alkalmával a m. kir. belügyminiszerium idegenellenőrző osztályához. Vízumkérelmének az utlevélhez mellékelni kell a sző-

letési, illetőleg a házassági okmányt és az utazás célját, valamint a visszatérést igazoló irást.

A vízumdíj 420 lej, igazoláson szegényeknek 240 lej. Portóköltség 40 lej. Zsidók is kaphatnak beutazási vízumot, de csak a m. kir. belügyminiszerium előzetes engedélye alapján.

Magyar utlevélek meghosszabbítását

külön utlevélkérdő nyomtatvány kitöltése alapján végzi a konzultátus. Ez a nyomtatvány a hivatalban kapható. Mellékelni kell két fényképet és legalább 6 hónapi helybenlakás igazolását. A zsidókat magyar állampolgároknak csatolniuk kell még az 1935 évi január 1. után kiállított állampolgársági bizonyítványukat is. A beadvány igénye, 90 lej, a meghosszabbítási díj tarifája különbség előírások szerint 150 lej-től 1350 lejig terjed, de teljesen szegények díjmentesen is megkaphatják — kellő igazolás esetén.

Arad, Bihar, Caraş, Hunedoara, Severin és Timiş Torontal megyékben lakóhellyel bíró magyar állampolgárok figyelmébe!

Az aradi m. kir. főkonzultátus statisztikát akar készíteni a konzuli joghatósága alá eső fennemelt területen lakóhellyel bíró magyar állampolgárokról és ezért felhívja őket, saját érdekében, hogy akár irásban, akár szóbelien, akár személyesen, vagy megbízott útján, jelentést benyújtsanak, lakcímküket, foglalkozásukat, életkorukat és vallásukat és esetleg családjukat.

Arad, 1940. november 10.  
PÓZEL S. K.  
m. kir. főkonzult

— KIADÓ. Petroeni-ben, a város központjában, 1940 november elejére: új emeletes házban, a földszinten, 4 szoba, könyha, fűdőszoba, élelemraktár, vízvezetékkel, pincével és kerthasználatlall. Az emeleten: 2 szoba, egy nagyszob 3 szoba, könyha, fűdőszoba, pince, vízvezetékkel egyült. Értekezni lehet e lap kiadóhivatalában.



## Az ötvenedik jubiláris tenyész- állatvásárt rendezik jövőre Budapesten

A budapesti mezőgazdasági kiállítás és tenyészállatvásár rendezőbizottsága most tartotta az évi első gyűlést. Vitéz Telkai Béla gróf főispán előlki megnyitójában örömmel közölte, hogy a földművelésügyi minisztérium és a főváros megértő alázatkészséggel jelentéssébe öszesített fordít a kiállítási telep fejlesztésére, úgy, hogy az a megnövekedett ország mezőgazdaságára részére az évenként szokásos tavaszi ünnepi alkalmából megfelelő hajlékokat fog biztosítani. Az új, korszerű és nagyméretű baromfiállítási csarnok [már épülőfélben van, a szarvasmarhák, sertések és juhok részére tervezett új kiállítási istállók építésének munkálatai is már megindultak.

Ezután a bizottság Konkoly Thege Sándor dr. OMGE főtitkár előterjesztései alapján új határozott, hogy megkezdje az előkészületeket a jövő évi kiállítás megrendezésére. Az idei kiállításnak minden előző évit meghaladó sikere ugyanis bebizonyította, hogy ennek a jól bevált intézménynek a rendkívüli viszonyok között fokozott a jelentősége. A jövő évi kiállítás az ötvenedik lesz az OMGE által rendezett mezőgazdasági kiállítások és tenyészállatvásárok sorában. A rendezőség úgy határozott, hogy a rendkívüli viszonyokra való tekintettel a jubiláris kiállítás megrendezésénél nem annyira az ünnepi költségekre, mint inkább a belső tartalom és az oktató hatás, valamint a gazdasági hasznosság növelésére fordít a súlyt és tovább lefejlesztés biztosításával igyekszik ezt a hasonló intézményeknél kiemelkedően is kevés helyen elért jelentős évfordulót megünnepelni. A rendezőbizottság új határozott, hogy a jövő évi kiállítás is a szokásos koratavaszi időszakban és pedig március 21-től április 6-ig tartja meg. A kiállítás gerince az alkalmossal a vásárló kapcsolatos tenyészállatkiállítás lesz, amelyen való részvétel az érdekelt gazdák máris széleskörű előkészületeket tett.

A kiállítás szokásos egyéb sokoldalú csoportjainak megrendezése és bőséges szemléltető anyaggal való megtöltése már biztosítottan tekinthető. A visszaszámolt erdélyi és kárpátaljai területek mezőgazdasági és állattenyésztési helyzetének ismertetése céljából a rendezőbizottság az ottani gazdasági szervezetekkel karöltve külön kiállítási csoportok rendezését vette terbe. A

Külkereskedelmi Hivatal is új kiállítás[csarnokot kíván építeni, amelyben állandóan mezőgazdasági oktató és propaganda film-előadások lesznek.

A jubiláris mezőgazdasági kiállítás nagyarábú előkészületeiről szóló tájékoztatást a rendezőbizottság érdeklődéssel fogadta, majd, Sztranyavszky Sándor, Wilmann Oszkár dr., inárcsi Farkas Ferenc, Baltha Pál, Csáky István gróf és mások hozzájárulása után több fontos kérdésben hozott határozatot. A jelentkezők határidejét a tenyészállatok csoportjában január 6-ában, a többi csoportknál február 15-én állapította meg.

## Csillagok csillagok

Csillagok, csillagok, szépen ragyogjaitok. Hazátlan árvaoknak, utat mutassatok.

Csillagok, csillagok, örök éző gyertyák. De régen keresnek meleg szívű árva.

Csillagok, csillagok szépen ragyogjaitok. Eltévedt sziveknek, utat mutassatok.

Mutassatok utat, Széles, Maros partján Ólejtékeminden szívet a Kárpátok alá.

Csillagok, csillagok, lényes szép csillagok, Maros partján, Maros partján de egyedül vagytok.

MOLNÁR SÁNDOR

## Az egyházi és nemzeti ünnepek új rendje

Megkezdett az a rendelet, amely az egyház és nemzeti ünnepek rendjét megsejti. A rendelet szerint egyházi ünnepek a következők: újév, vízkészlet, Gyümölcsoltó Boldogasszony (Március 23), húsvét 6. napja, Szentgyörgy napja (április 23), Pünkösd két napja, Péter és Pál napja (június 29), augusztus 6, szeptember 8, szeptember 14, október 26, december 6 és a karácsony 4 napja. Nemzeti ünnepek: január 24, az egyesült önépke és május 10. A királyi ház ünnepnapja: május 21 az anyakirályi nevenapja, november 8, a királyi nevenapja. Minden más napon a közhatalok-ban rendeznek mulki funk.

— Jó házából való fia tanulnak felvétetik Lupeniben Lázáró Cornel pékmesternél azonnal.

## Önagysága a fronton

Hivatalos távirati jelentés adja hírül, hogy Törökországban bevezették a nők általános hadkötelezettséget.

A háremek helyett a karszárnyat ajándékozták a török nőknek.

A török férfiak jártak a legrosszabbul. Csak egy nejük lehet és az is — katona. . .

Japánban már rég teljesítettek katonai szolgálatot a nők. Spanyolországban sem főznek a nők.

Hírek szerint a török, japán és spanyol nők igen jó katonáknak bizonyultak.

Reggel korán kelnek. Reggelizés után másfél óra ruszgyakorlat következik. Het órák van a sorakozó. Kéni — csak másfél órát lehet.

Aki felkelnek után jelenik meg a sorakozón, azt megbüntetik.

A legenyhébb büntetés egy napi töltetárka, a leg súlyosabb pedig — tekintettel a fogókúrára — háromszoros adag lóttérta — háromszoros adag lóttérta, amelyet utolsó morasság meg kell enni!

Délben teljes díszben kell beválni a szemlé. A legcinosabb nő inspicálja a csapatot. O a habtestparancsnok...

Ebéd után direktírizsek érkeznek Párisból és bemutatják a legújabb mintájú kardokat.

Kardokat elősorban kardos menyecskének kapnak.

A habtestparancsnok meg szemléli a kasszányá terméit is Végighúzza ujacsáját a butorokon és mennydörgő hangon szól meg:

— Micsoda takarítás ez, őrmester Fuchsné! Megint vas-tagon van a lópor a kredencen!

A fronton természetesen más a helyzet. A nők gázmaszkot kapnak. Első vonalba azok mennek, akik a konyhában a rezonál, gyakorlati szerettek és sikerrel verték vissza a gázgyár pénzbeszedőinek gáztámadását.

Az eddigi csetek és jelentések élenként bizonyítják, hogy a nők szuronyroham, kézitus és gépfegyver támadások esetén remekül magallották a helyüket.

Egyesről volt csak nagy baj, amikor spranellüz közben Blau Malvin szakaszvezető eget felillant meg!

A hadsereg hanyat-homlok menekült a tűzvonal mögé...

Nem szabad elhallgatni azt sem, hogy a harctéren kellenet-

len pillanatok is adódnak. Így például előfordul, hogy a nagyságos asszony kiképző káplárja a viciné lesz.

Persze, ilyenkor a "legdurvább munkát végezteti a viciné a nagyságos asszonnyal. Vissza-fizet

Néha szomorú események is történnek.

A nagyságos asszony elcsúszik a csatában és a férjét az sem vigasztalja, hogy mint hadidővegy segélyt kap...

Persze a férjnek is alaposan kivesszik a részüket a hazafias kötelességből. Meleg ruhákat, hősapkákat, (Patco model) és kombináltak kötnék a katonáknak

## "Figyelő szem"

A kőltő alkotott a vidéki városba, azzal az elcsúszással, hogy a nagy laphoz tudósításokat fog küldeni sorjái ellenében. Már a harmadik napon belátta, hogy keservesen csalódott. A város almos volt és tunya. Hétzámra semmi nevezetes nem történt falai között. Olyan mélységes csend áporodott e város falai között, hogy még a fűszál redőlése is eseménynek számított. A kőltő hitvesével már száraz kenyeret rácsált, mert egy fiatudósítást sem írbátott. Nem volt miről! Sok töprengés után a vívdósítást után segített magán. Ist egy névtelen levelet az ügyvéd nejének, amelyben "Figyelő szem" aláírással figyelmeztette az asszonyt, hogy férje a szántársulat névjára körül legyenkedik. Az asszony botrányt rögtönzött a sétáraten és társadalmi akcióit indított a szántársulat kiséprezésére. Két párt alakult. Az egyik védte a társulatot, a másik az erkölcs pajzsát tüzte zászlajára. Napokig oldalas tudósítások kövéltek és a kőltő arca kibőmbölyödött... Amikor ismét az eseménytelenség szörke napjai következtek, névtelen levelein felejteltette a helyi gyógyszerészt kuszáltsáért.

Ismét kavargott a város és a kőltő lelkesedő tudósításokat küldhetett. A végén rendezesette a névtelen leveleket. Feláztította a futballistákat, sztrájkot ravasztokott ki a gyárban, párbajt "okozott" a polgármester és helyettese között, a főjegyzőt pedig egy veszes éjszakán elhagyta hitvese öt neveltelen magzatjával együtt. A kőltő mo. selygött gyarapodott. Most, mindent elmesélt a kávéházban. Mutatta a takarékkönyvét. Tíztesseget öszesget kuporgatott öszse tudósításból.

— Nem voltál lovagias e város községével szemben, fedtem de kétségtelen, hogy segítettél magodon. És hogy van kedves feleséged önagysága? — A kőltő arca elkomorult. — Elhagyoit. — Ugyan... És miért? — Névtelen leveleket kapott ő is az ügyvédől.

D-nale D-ful.  
Tek.

urnak — urnónek

Str.

— Tanoncirtó mester! Ha Ön ott tartotta a tanulókat több hónapig és nem volt bejegyzve, a kamarától beiktatva a szerződés, úgy ez Önre nézve kellemetlenségekkel jár. A bűntetés első ízben 500, visszatérés esetén pedig 2 ezer Lei, amelyet Önnek kell megfizetni. A törvény szerint csak 15 napot lehet a tanoncszerződésbe betudni abból az időből, amit a tanuló szerződés nélkül töltött el Önél. Tanoncidő legkevesebb 3 év, de nem lehet több négy évnél. Ha a tanuló több hónapig nem volt munkában, úgy ezt Önnek jelenteni kellett volna a kamarának és közösen, a tanuló szülőivel együtt kérikték volna a tanonctól a meghosszabbítását annyi idővel, amennyi időt a tanonc távol volt, illetve nem volt Önél. Ha ezt elmulasztotta, úgy most nem trét semmit.

— B. J. Vulkán. Tanoncot előbb, mint az ideje lejártáig a szerződés szerint, felszabadítani nem lehet. A munkaadó nem ajándékozhat hátralevő időt a tanoncnak, mivel a szerződésben megállapított időt le kell tölteni. A szerződést felbonthatják azok akik azt megkötötték. Ha a tanonc nagykorú lett közben, akkor ő maga is elvégezheti a felbonthatási formakészítést. A mester akár felbonthat, akár felszabadulási esetében, 15 nappal a szerződés lejártá után okvetlenül ki kell adja a tanulóknak a felszabadítási, illetve az eltöltöttről szóló bizonyítványt, amelyet a Munkakamaraának láttamozni és beiktatni kell. Aki ezt elmulasztja, 500-2000 lejig terjedő pénzbírsággal büntetendő. A szerződést ön maga is megkötheti és azt beiktatásra elküldi postán a Munkakamaraának, Dévára.

— **Orvosi hír.** Dr. Hermann György orvos, orvosi rendelőjét Petroșeniben, fő utcán, Zárda épület, megnyitotta. Rendelőnaponta délelőtt 9-12-ig, bel- és nemi betegek részére.

— **Legszébb** és legmodernebb butorok, háló és orszobák, kényelmes székek, legújabb divatu sport gyermekcsúszkák, az **ARADI BUTORRAKTÁRBAN Petroșeni.**

**Dismatseknél minden huson napon frissen készült pörkölt és jó sör**

*Tipografia Berger, Hargh.*

— **WAGNERNE kálaprófoményei** már is meghódították a szülőiölgyi hölgyközönseget.

— **Fogászati hír.** J. KÖVESDI, diplomás fogász összpontosításról haza érkezett és rendeléseit újból megkezdte.

— **Bachrach Béla,** București kávéháza az előkelő közönseget találkozó helye Bachrach Béla, **konyhája és feketéjehíres** a megye határain túl is. A szállodában állandóan tiszta szobák, új kényelem.

— **Bódító, andelító,** valódi édes Pelin rácürmös állandóan frissen készült ételek flekken különlegességek, külön terem társaságok részére az Iparos klubban. Pontos és gyors kiszolgálásról Jéger Ferenc gondoskodik.

**A hülyülő emberiség**

Egy neves angol orvos kiismártotta, hogy az elmebetegség száma évszázadról-évszázadra emelkedik. 1859 évben minden 535 épelméjűre esett egy bolond, 1897-ben már minden 312 emberre. Ha ugyanilyen tempóban folytatjuk, 1977-ben minden századik ember keletotya lesz, 2139-ben pedig valamennyien kukorékolni fogunk s Napoleonnak, vagy Tutankhamennek képműve magunkat egyről egyig,

A kakas csipje meg ezt az orvost a pontos statisztikáival, hiszen ez ostobaság, főbenjáró hülyeség, ez legyen a vége az emberiségnek... valami tévedés kell itt legyen, ámbar, mit tagadjuk, ahogy egy nap végighallgatjuk a fejünkre hulló vélekedéseket a világ állapotáról, s megismerésről, hál bizony, némi előlejek már tényleg mutatkoznak...

— Mikulásajándékok, nagy választékban, Welther Rudolf cukrászdájában Petroșeni kaphatók.

**Ha finom és zamatos italt akar, kérjen „AZUGA” sört.**

**Hungadi Eduárd**

vízvezeték és csatornázási vállalata Petroșeni.  
Str. Regele Ferdinand 47.

Elvállal, teljes felelősség mellett, új házak és épületek vízvezetékkel és csatornázással való berendezését. Tervekkel, költségvetéssel és részletes felvilágosítással szívesen szolgál.

Pontos és felkülsmeretes munka.

**Győződjön meg munkámnak jó minőségéről!**

**Columbia,** Fényképezőgépek  
**A. E. G.** Fotó-cikkek  
**Mende** Filmek, stb.  
**Viágmárkás** Modern Amatőr-  
**Rádiók** Laboratorium  
**FOTÓ ZEICHNER**  
**PETROȘENI.**

**L. Schäffer**

**PETROȘENI.**

Rum, likör és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

**Uzina Electrica S.P.A.**

**PETROȘENI — Anyagraktára**

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek.

a legutányosabb áron.

Elvállal mindennemű szerelési munkákat felelősség mellett.

**Most fektesse be pénzét!**

**Eladó** Petroșeniben, a város központjában, egy városi házunk rendelkezésre áll. Ez ügyben szívesen szolgál felvilágosítással lapunk kiadóhivatala.

**Eladó** a Malacában, ut mellett levő, építkezésre igen előnyös hely azonnal, betegség miatt. Cím a kiadóban.

**Eladó** egy jókarban levő cipész varrógépe. Megtudható a kiadóhivatalban.

**Eladó** Petroșeniben emeletes új ház, havi 3500 Lei jövedelemmel. Értékesíteni lehet a kiadóhivatalban.

**Eladó** Petroșeniben asztalos műhely berendezés, amely áll különféle gyalapadokból, hozzávaló szerszámok és minden más egyéb felszereléssel. Cím a kiadóban.

Vegye figyelembe, hogy jövőre kétszerannyit kell fizessen mindenért! — Az így befektetett pénz csak kamatozik.

**Comand**